

You have just bought a Cimol product, a 100% Brazilian company located in Linhares / ES - Brazil. Visit our website www.cimol.ind.br

- **Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;**
Provocar daños en la estructura o en parte debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;
Suffer damage to the structure or parts, due to improper transport and packaging made by the consumer, in its residence or transfer to another;
- **Sofrer exposição excessiva ao sol, chuva ou enchentes;**
Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;
Suffering excessive exposure to sun, rain or flooding;
- **Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;**
Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza;
Exposed, in domestic use, to an excessive volume of water for cleaning;

- **Use sempre flanelas secas e macias;**
Use en la limpieza un paño seco y suave;
Always use dry and soft flannels;
- **Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis, etc;**
No utilice ceras, alcohol o abrasivos;
Do not use abrasive cleaning products, alcohol, furniture polish, etc;
- **Evite arrastar o produto. Caso seja imprescindível, retire todos os objetos que em cima do produto e puxe-o para local bem próximo;**
Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremadamente necesario, saque todos los objetos;
Avoid dragging the product. If essential, remove all objects on top of the product and pull it to a well next;
- **Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.**
Nuestros productos fueron fabricado para uso en domicilio.
Our products are made for home use.

en caso de compra online, la responsabilidad es del consumidor
in case of purchase online, the responsibility is with the consumer

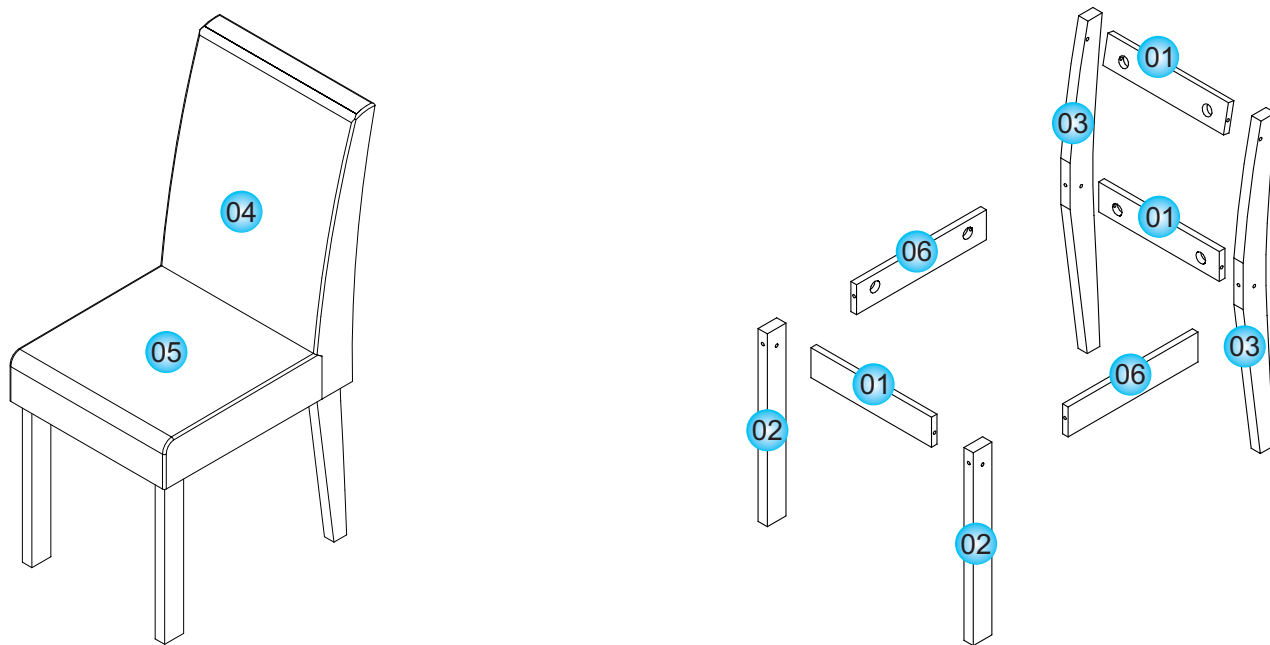
- **Separe as peças e acessórios;**
Primero separe las partes y los accesorios;
Separate parts and accessories;
- **Examine completamente todas as peças antes da montagem;**
Examine e identifique las piezas antes de empezar la montaje;
Thoroughly examine all parts before assembly;
- **Forre o local da montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças;**
Coloque en el sitio donde se va armar el producto el cartón de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquemos;
Line the assembly site with the packaging (cardboard) to avoid scratching the parts;
- **Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;**
Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje;
Attach the accessories and follow the assembly following the assembly instructions
- **A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não é necessário o uso de cera e abrasivos);**
La limpieza del producto deve ser hecha con un paño suave y seco. No usar ceras o abrasivos;
The furniture must be cleaned with a dry and soft cloth (no need for wax and abrasives);
- **Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.**
No deje el producto en local húmedo y expuesto al sol.
Do not leave the furniture in damp places and exposed to sunlight.



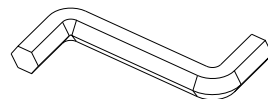
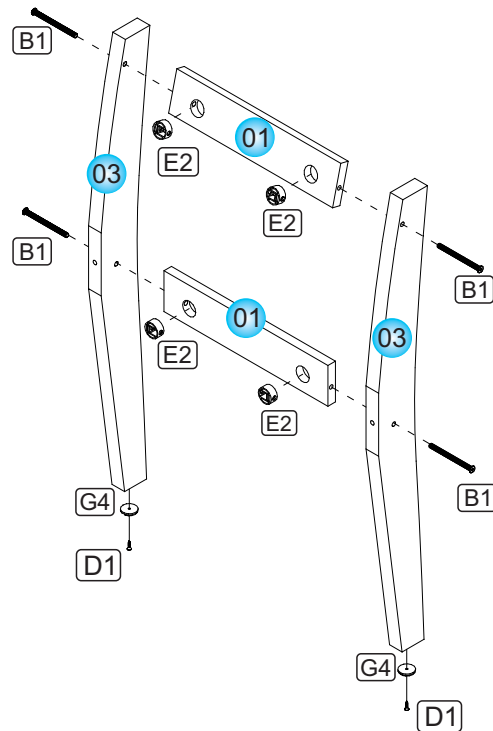
Visite nosso site:
www.cimol.ind.br
www.facebook.com/cimolmoveis

30
anos

Nº.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
Nº.	CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	LARG.	ANCH.	ESP.	CANT.
Nº.	CODE	DESCRIPTION	LENGTH	WIDTH	DEPTH	QUANT.
1	6444	TRAVESSA MENOR / TRAVIESA PEQUEÑA / SMALL LONG PLATE	325	71	15	3
2	6426	PÉ MENOR / PIÉ PEQUEÑO / SMALL FOOT	450	50	25	2
3	15299	PÉ MAIOR / PIÉ GRANDE / BIGGER FOOT	775	60	25	2
4	15300	ENCOSTO / RESPALDAR / BACKREST	603	425	74	1
5	6437	ASSENTO / ASIENTO / SEAT	425	415	110	1
6	6714	TRAVESSA MAIOR / TRAVIESA GRANDE / LARGER PLATE	350	71	15	2



01 UNIR LOS PIES GRANDES Y DOS TRAVIESAS PEQUEÑAS.
JOIN THE BIGGER FEET AND TWO SMALL LONG PLATE.



**UTILIZE A CHAVE (P1) PARA FIXAR
OS PARAFUSOS (B1)**
*UTILICE LA LLAVE (P1) PARA FIJAR
LOS TORNILLOS (B1)*
*USE THE KEY (P1) TO FIX
THE SCREWS (B1)*

LOTE / *LOTE DE PRODUCCIÓN* / *BATCH*:

22 / 09 / 2022

- B1

PARAFUSO ALLEN 1/4X70 CAB. 13
TORNILLO ALLEN 1/4X70 CAB. 13
ALLEN SCREW 1/4X70 HEAD 13



12
- B10

PARAFUSO ALLEN 1/4X110 CAB. 17
TORNILLO ALLEN 1/4X110 CAB. 17
ALLEN SCREW 1/4X110 HEAD 17



08
- D1

PARAFUSO PHIL. C.C. 3,5X12MM
TORNILLO PHIL. C.C. 3,5X12MM
FLAT HEAD PHILIPS SCREW 3,5X12MM



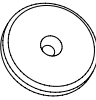
36
- E2

ANEL FIXADOR C/ PORCA 1/4" 25MM
ANILLO PLÁST. CON TUERCA 1/4" 25MM
FIXER RING W/ NUT 1/4" 25MM



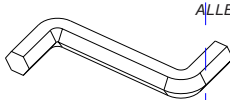
20
- G4

SAPATA REDONDA 22MM
PATA REDONDA 22MM
ROUND SHOE 22MM



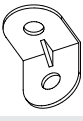
08
- P1

CHAVE ZETTA ALLEN 04MM
LLAVE ALLEN 04 MM
ALLEN KEY 04 MM



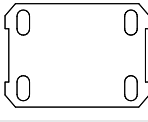
01
- Q2

CANTONEIRA METÁLICA
ESQUINERO METÁLICO
METAL ANGLE



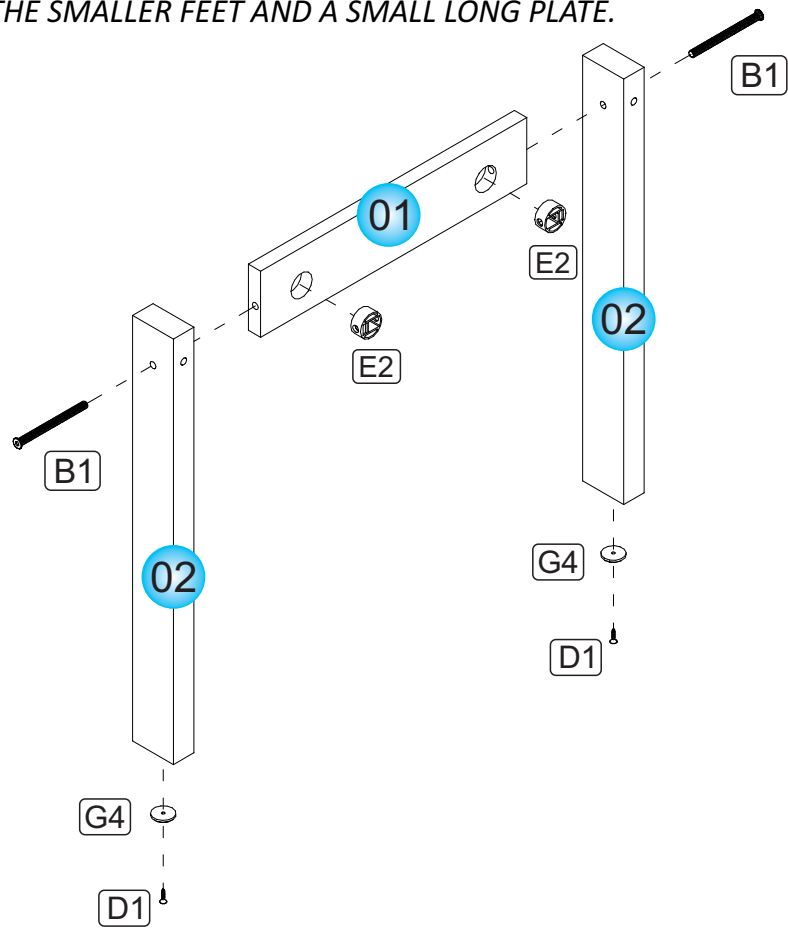
06
- J6

CHAPA UNIÃO
CHAPA DE UNIÓN
JOINING PLATE

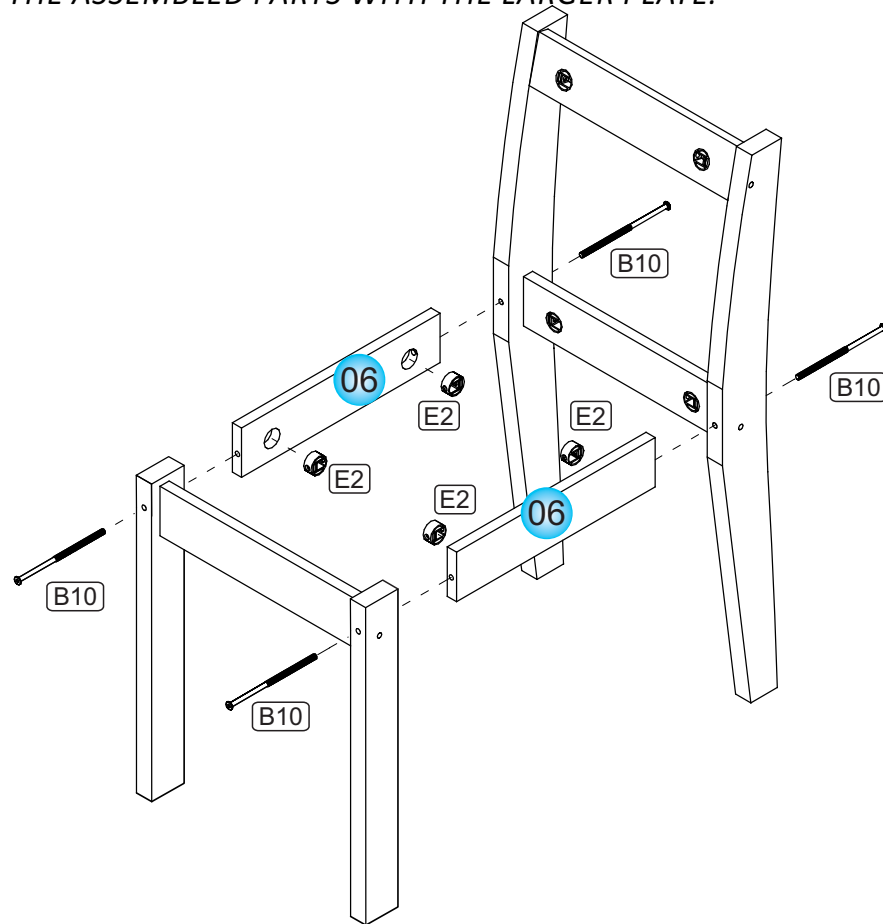


04

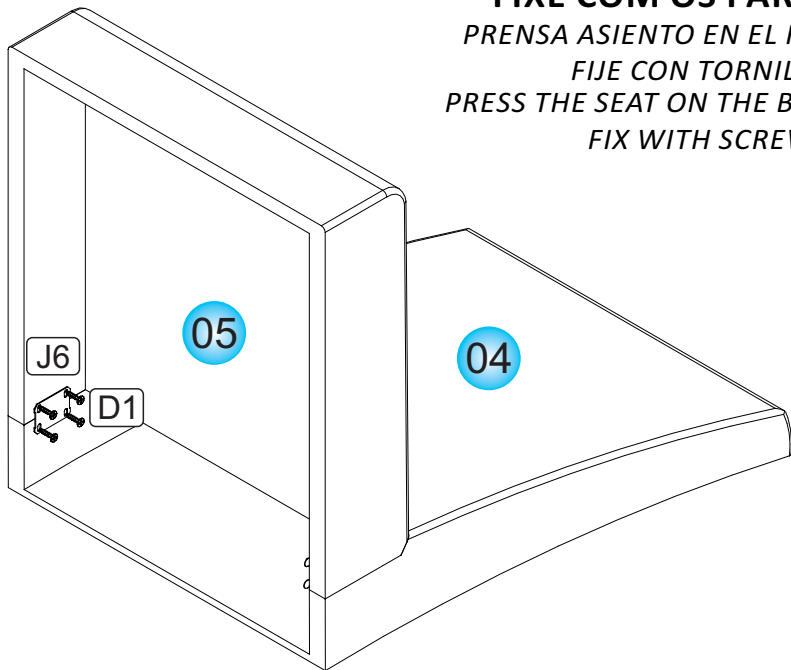
02 UNIR OS PÉS MENORES E UMA TRAVESSA MENOR.
UNIR LOS PIES PEQUEÑOS E UNA TRAVIESA PEQUEÑA.
JOIN THE SMALLER FEET AND A SMALL LONG PLATE.



03 UNIR AS PARTES MONTADAS COM AS TRAVESSAS MAIORES.
UNIR LAS PARTES ARMADAS CON LAS TRAVIESAS GRANDES.
JOIN THE ASSEMBLED PARTS WITH THE LARGER PLATE.



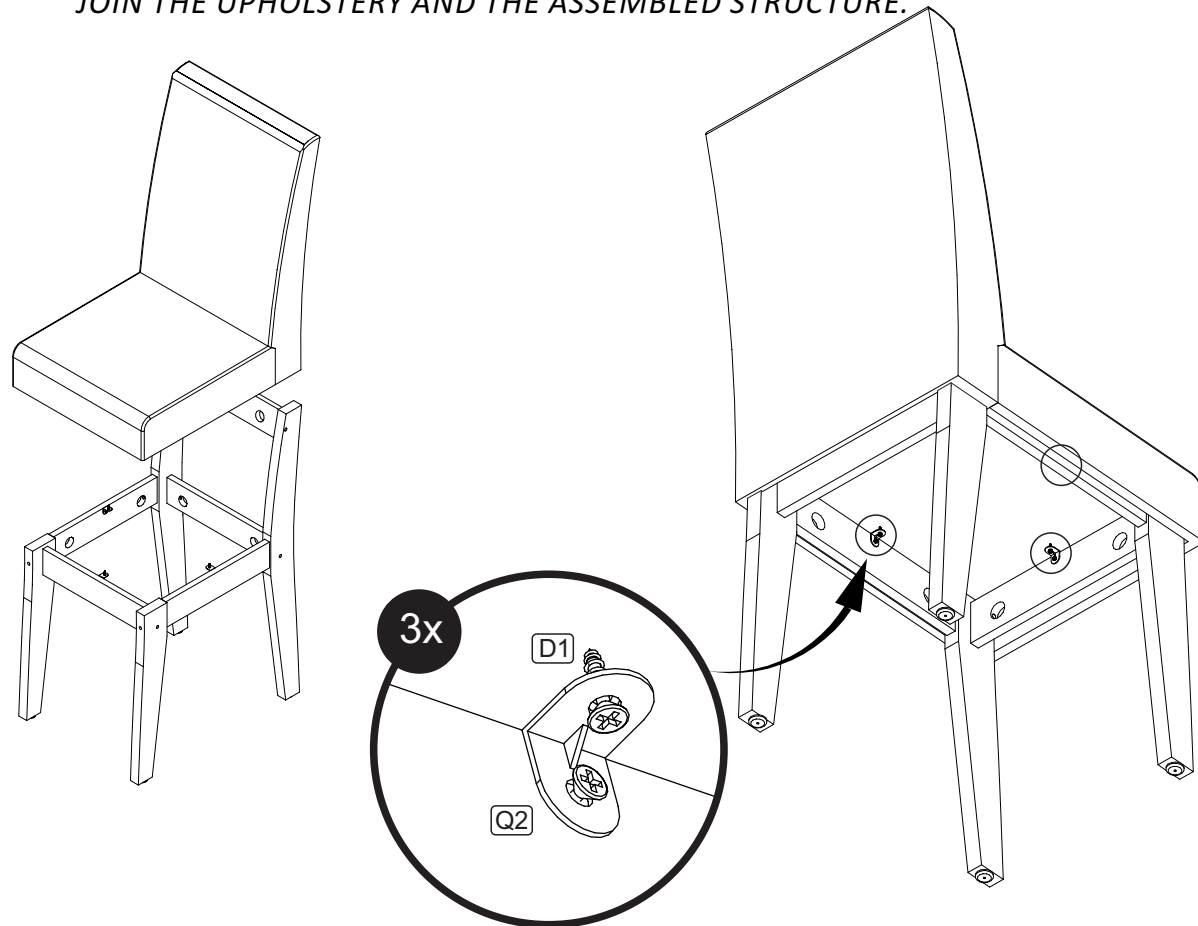
04 UNIR O ENCOSTO E O ASSENTO.
UNIR EL RESPALDAR Y EL ASIENTO.
JOIN THE BACKREST AND SEAT.



**PRESSIONE O ASSENTO SOBRE O ENCOSTO E
FIXE COM OS PARAFUSOS.**

*PRENSA ASIENTO EN EL RESPALDAR Y
FIJE CON TORNILLOS.*
*PRESS THE SEAT ON THE BACKREST AND
FIX WITH SCREWS.*

05 UNIR O ESTOFADO E A ESTRUTURA MONTADA.
UNIR EL TAPIZADO EN LA ESTRUCTURA ARMADA.
JOIN THE UPHOLSTERY AND THE ASSEMBLED STRUCTURE.



ESPECIFICAÇÕES PARA MONTAGEM:
ESPECIFICACIONES PARA MONTAJE:
ASSEMBLY SPECIFICATIONS:



Uma pessoa
Una persona
One person



Ch. Philips
Llave Philips
Philips Screwdriver



Parafusadeira
Destornillador
Screwdriver

CONHEÇA A CIMOL

Você acaba de adquirir um produto CIMOL. Situada em Linhares, distante 130 km da capital capixaba, a CIMOL foi fundada em 1991 e comercializa seus produtos em todo país, seja através de vendas na web seja através de lojistas.

CERTIFICADO DE GARANTIA

Caro consumidor, a **CIMOL** garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias ou, três meses, a partir da data da entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal de compra que passa a fazer parte integrante deste certificado.

O produto perderá a garantia quando:

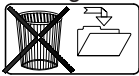
- Adulterado ou montado por pessoa não especializada;
- Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;
- Sofrer exposição excessiva ao sol, chuva ou enchentes;
- Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;

Limpeza e conservação:

Para que seu produto tenha uma vida útil maior, siga às instruções contidas no manual de montagem.

- Use sempre flanelas secas e macias;
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis etc;
- Evite arrastar o produto, caso seja imprescindível, retire todos os objetos que tenha em cima do produto e puxe-a para local bem próximo.
- Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.

IMPORTANTE: Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnicas.



Nota: A solicitação de assistência assim como a montagem do produto deverá ser feita à Loja. Em caso de compra online, a montagem é de responsabilidade do consumidor.



Av. Joaquim Calmon, 01 Bairro Santa Cruz
Cx. Postal 144 - Cep: 29.908-015 - Linhares ES
Telefax: (27) 3372 6161



Visite nosso site:
www.cimol.ind.br
www.facebook.com/cimolmoveis

INFORMAÇÕES AO MONTADOR

Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol siga as seguintes instruções;

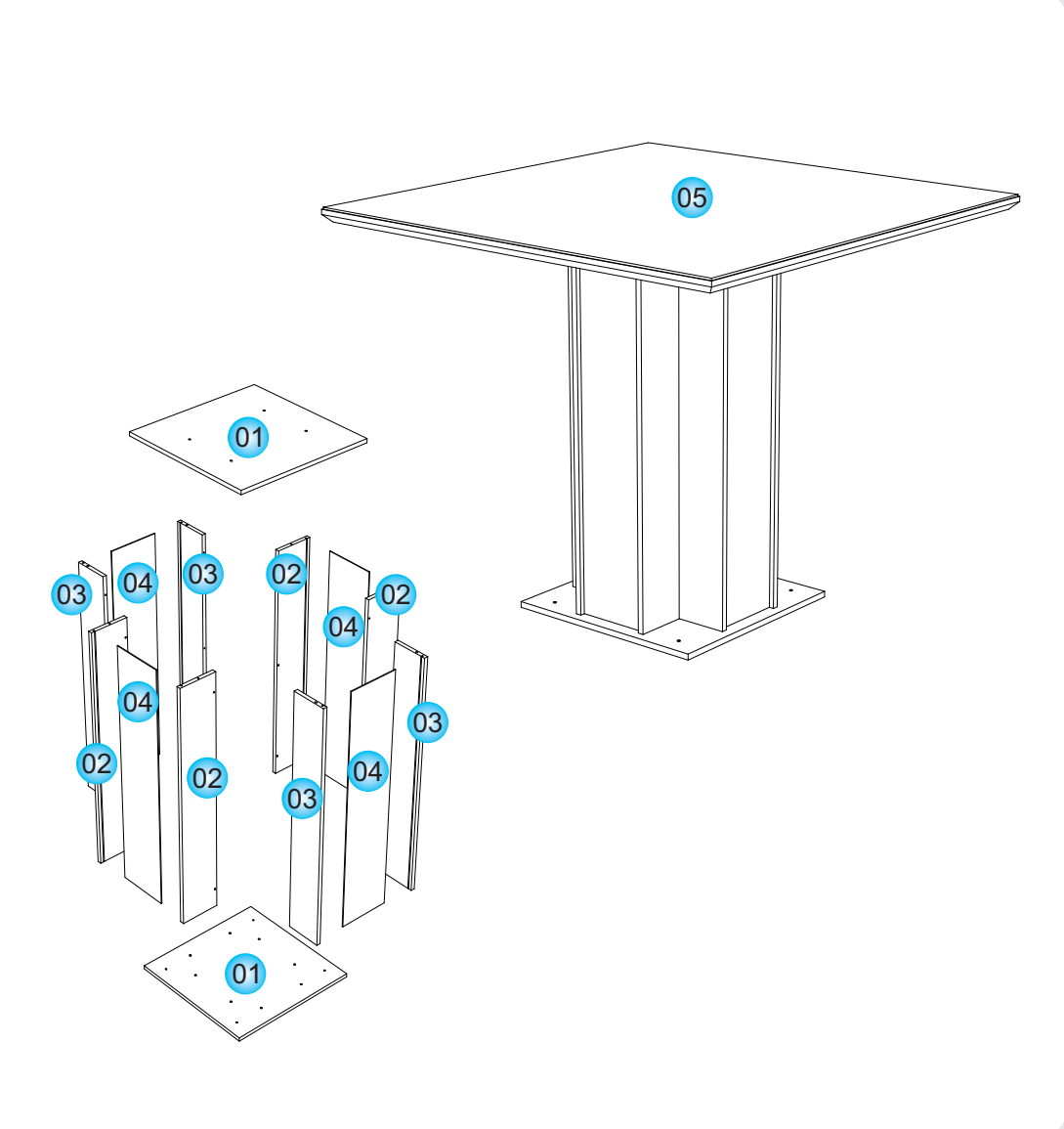
- Separe as peças e acessórios;
- Examine completamente todas as peças antes da montagem;
- Forre o local de montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças;
- Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;
- A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não e necessário o uso de cera ou abrasivos);
- Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.



ESQUEMA DE MONTAGEM

7043 - MESA SOPHIA PQN

Nº.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
1	6577	TAMPO E BASE	430	430	12	2
2	6578	PÉ MAIOR	760	120	12	4
3	6579	PÉ MENOR	760	108	12	4
4	6580	PAINEL DETALHE HDF	760	158	2,5	4
5	9612	TAMPO MDF/VIDRO 0,95	950	950	29	1



LOTE:

7571 - FERRAGEM

- C3** CAVILHA MADEIRA 6X30MM



08
- D1** PARAFUSO PHIL. C.C. 3,5X12MM



04
- D6** PARAFUSO PHIL. C.C. 4X35MM



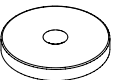
12
- D4** PARAFUSO PHIL. C.C. 4X25MM
TORNILLO PHILIPS C.C. 4X25MM



04
- D17** PARAFUSO PHIL. C.C. 4X45MM



08
- G3** SAPATA REDONDA 22MM PRETA



04
- O5** TAPA FURO PLÁSTICO 6MM



04

ESPECIFICAÇÕES PARA MONTAGEM:



Uma pessoa



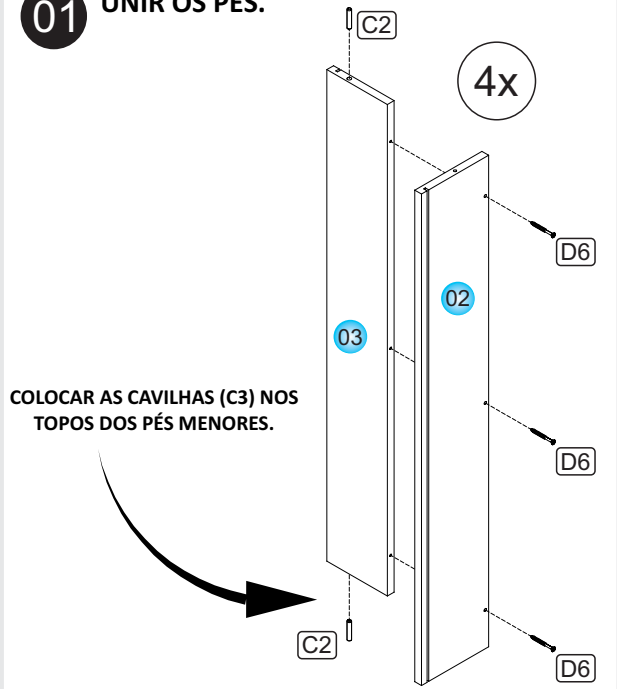
Ch. Philips



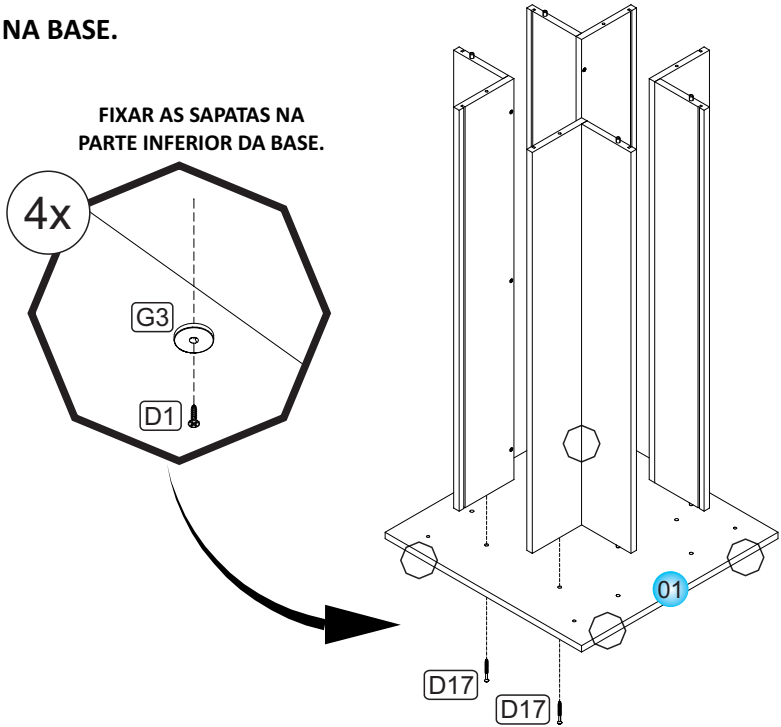
Parafusadeira

MONTAGEM

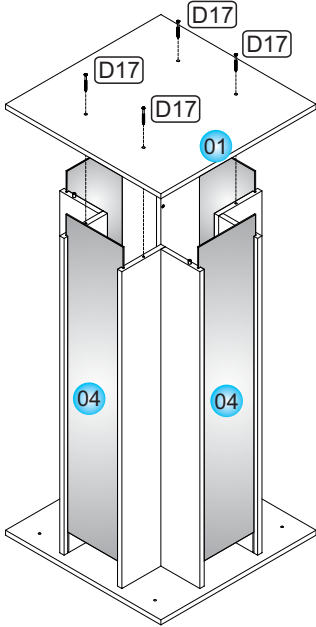
01 UNIR OS PÉS.



02 FIXAR OS PÉS NA BASE.



03 ENCAIXAR OS PAINÉIS DE DETALHE E FIXAR O TAMPO.



04 FIXAR O TAMPO MDF/VIDRO .

